CABECERA

YACIMIENTO: Catedral de Lisboa (Lisboa, Portugal)
MUNICIPIO: Lisboa
PROVINCIA: Lisboa (Portugal)
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 3936; EMP 620
N. INV: Capilla de S. Cosme y S. Damião de la Catedral de Lisboa (Lisboa, Portugal)
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Estatua yacente
TIPO: Caliza

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: Estatua yacente
TIPO DE EPÍGRAFE: RELIGIOSO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 5
H. MAX. LETRA: 3,4
H. MIN. LETRA: 3,4
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.:
CONS. ARQ.:
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
Ave Ma/ria gra/tia ple/na Domi/nus

Texto dado por EMP 620.
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 620
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES: CARECE
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: Inscripción de caracter religioso que se encuentra registrada con caracteres en relieve, en la vaina de la espada que D. Lopo Fernandes Pacheco ostenta en la estatua yacente de su túmulo (cf. EMP 619). La inscripción está incisa en la banda de tejido que, en espiral se enrolla en torno a la vaina (EMP 620).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: 1349, siglo XIV.
CRIT. DAT.: Fecha dada en la inscripción funeraria EMP 619, que fue realizada al mismo tiempo que esta inscripción (EMP 620).
CONTEXTO HALLAZGO: Capilla de S. Cosme y S. Damião de la Catedral de Lisboa (Lisboa, Portugal).
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 3936; EMP 620; Barroca, M. J. (1991) Colaboração em Fonseca, Luís Adão da; Barroca, Mário Jorge; Rosas, Lúcia Maria Cardoso - Aux Confins du Moyen Age, Catálogo da Exposição, Europália-91, Gand, pp. 212-213, nº 107. Távora, Luís Gonzaga de Lancastre e (1982) "A Heráldica Medieval na Sé de Lisboa", sep. do Boletim Cultural da Assembleia Distrital de Lisboa, IIIª Série, tomo I, Lisboa, p. 25. Baptista, Augusto Soares de Sousa (1951) "Duas Inscrições Antigas", Arquivo do Distrito de Aveiro, vol. XVII, N.° 66, pp. 81-85, Centro de Estudos Classicos, Facultade de Letras de Lisboa, Aveiro, p. 11. Castilho, Júlio (1884-90) Lisboa Antiga, IIa Parte, Os Bairros Orientaes, vol. V, 2ª ed., revista por Augusto Vieira da Silva, Lisboa, p. 241.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES

620